

VÄNLIGST LÄS INSTRUKTIONERNA NOGRANT OCH SPARA DEM

Funktionell knäortos

DEKLARATION AV ÖVERSTÄMMELSE
Som tillverkare, ORTHOSERVICE AG, åtar sig fulla ansvar att denna produkt är en medicinteknisk klass 1 produkt som har tillverkats i linje med kraven av EU direktiv 2017/745 (MDR). Instruktionserna har utformats i linje med ovannämnda förskrift. De är utformade för att säkerställa en adekvat och säker användning denna medicintekniska produkt.

VÄRDEBÅRARE AV MATERIAL
Velcro® är ett registrerat varumärke för Velcro Industries B.V.
SAKERHETSFORESKRIFTER
Vi rekommenderar att trycket som produkten ger inte appliceras på någon kroppsdelt som har sår, sårblad eller blöd. Det rekommenderas att inte spärra produkten eller applicera ett stramt tryck för hårt för att undvika för stort lokalt tryck eller kompression av underliggande nerver och/eller blodkärl. Vid tecken för att hur produkten skall användas kontakta en läkare, sjukgymnast eller ortopedisk sjuksköterska. Läs materialetkompositionen på insidan av produktens etikett noggrant. Vi rekommenderar att inte använda produktens i närmheten av ett elled eller starkt elektromagnetiskt fält. Använd inte produktens i närheten av åpen elled eller starkt elektromagnetiskt fält. Ikke påfår ved direkt kontakt med åpne sår.

ADVARSEL
Det rekommenderas att denna produkt, som är konstruerad för specifika indikationer enligt nedan förskrivs av en doktor eller ortopedisk sjuksköterska eller ortopedtekniker i linje med användarens behov. För att säkerställa effektivitet, toleranse og riktig funksjon må påfæringen utføres med største forsiktighet. Ikke endre på innstillingene som er gjort av lege, fysioterapeut eller ortopedtekniker. Tilvareneres ansvar forfaller ved ulagelig anvændning eller anpassning. Produktet er ikke godkjent for bruk hos barn. Ortoosen anføres oppassende, avsløpper sig tilvarekaren allt ansvar for reglene av medicintekniska produkter. För personliga ändamål, ändrad hudkontakt kan skapa rodnad och irritation. Skulle det uppstå smärta, hevelse, kuler eller andra reaktioner, må du kontakta legen din umiddelbart. Ved spesielle alvorlige problemer må du også rapportere forholdet til produsenten og til relevant myndighet. Effektiviteten til dette ortopediske produktet er endast garantert når alla komponenter anvænds korrekt.

MÅTTABELL / STORLEK

Artikel	REF.33040	S	M	L	XL	XXL
Storlek av knäet. Måt 15 cm överifrån centrum av patella cm	39/47	47/53	53/60	60/67	67/75	
Längd cm	40	40	40	40	40	40

Färg: svart - Ange höger eller vänster

SKÖTSEL

☒ Blek ej ☒ Ingen kemisk rengöring
☒ Stryk ej ☒ Turkumla ej

☒ Vård: Rengör med hjälp av en torka med ljummet vatten och mild tvättmedel. Torka torr med torr trasa
☒ Polstring: Tag bort polstringen och rengör i ljummet vatten med mild tvättmedel. Lufttorka.
☒ Skötsel: Rengör regelbundet inställningar för säker passform
☒ Kassa inte produkten eller någon av dess komponenter i naturen
☒ Kontakta en ortopedingenjör för byte av slitna delar

INDIKATIONER

• Instabilitet och rupturer av ACL, MCL, LCL, PCL eller kombinerad instabilitet
• Övrig instabilitet i knäleden, traumatiskt knäled eller degenerativ
• Pre / postoperativ behandling, trauma, operativ rehabilitering eller konservativ behandling av de tidigare nämnda skadorna
• Pre/post-operativ behandling, vid rehabilitering eller konservativ behandling, av de tidigare nämnda skadorna
• Skydd av ligament vid aktivitet

KONTRAINDIKATIONER

För närvarande inga kända

EGENSKAPER OCH MATERIAL

• Ny anatomisk design som anpassar sig perfekt till knäleden
• Innovativ ram tillverkad av en speciell aluminiumlegering, lätt och stabil, formbar (för enkel formning vid lärt och leggen), mått svar, hård fargelack
• Nytt stopper laget av speciell, flexibel polymer med antirrotationssystem, som letter påfæring og tillpasser sig knoglen, kan fjernes hver for seg
• Ny, todelt tetningsstøp med polyurea för enkel og optimal påfæring. Kan fjernes individuelt, hvis det er nødvendigt
• Polstring på stropper er laget med MTP-skum med velourbelegg, sømøs og utan skavande punkter mot huden
• Den nye polycyentriske CLICK-CLACK-skjuten kan enkelt justeres ved hjelp av hælser og UTEN behovet for værktøy: Forlengelse: 0° - 10° - 20° - 30° - 40° - 45° - 50° - 60° - 75° - 90°; Lås: 0° - 10° - 20° - 30° - 40° - 45° - 50° - 60° - 75° - 90°; Lås: 0° - 10° - 20° - 30° - 40° - 45° - 50° - 60° - 75° - 90°
• En anatomisk formet pude til den mediale kondyle er forundretet, giver god komfort og optimal stabilitet
• To sett med utskiftbare kondyulper i forskjellige tykkelse muliggjør enkel justering (f.eks. etter at hevelsen i rammen reduseres eller når den nødvendige tykkelsen er oppnådd)
• Innvendig polstring av rammen er sikret med flette, sveisde trykkpinner eller justering. Fjernet for eksempel for rengjøring. Sikkerhet og hveduellig dekel er laget av multi-grp materiale.

BEVISINSTRUKSJONER

INSTRUKSJONER FOR LEGEN / ORTOPEDISKE INGENJÖR
1 Ape alle Veltorbånd* trek dem gjennom et spenn og fest dem midlertidig til seg selv.
2 Lad patienten sidade med knæet bøjet ca. 30°, placer ortosen på benet, og hold midten af ledet ca. 1-2 cm over midten af patellen (bilde A).
3 Fastspær rem # 1 (billeder B og C).
4 Fastspær rem # 2 (bilde D).
5 Flytt lededne ned ca. 1 cm (bilde E). Merk: Leddene er plassert bak det bøjede knæ, fordi når hver strop er festet, bevæger de seg frem til ortosen og fastspær på benet.
6 Be patienten stå opp og fastspær rem # 6 (bilde G).
7 Forsikre deg om at kondylobellegene sitter tett rundt skjuten.
8 Kontroller at de harde delene over lårene og det som er tett over musklene uten å forårsake ubehag.
9 Sitt på et bord og juster knæet til midten av knæet (bilde H).
10 Juster formen så den passer til ortosen i den aktuelle ekstremiteten (bilde M,N), (ved hjelp av et bøyjern).
11 Det er også mulig å legge til ekstra polstring i kondyliene for å justere ortosen individuelt.
12 En anatomisk formet kondyulpe er forhindringsmediet på ortosen (innsiden av knæet) og en tynn pute lateral (utenfor knæet).
13 To tykke kondyulper og en tynn kondyulpe er inkludert i pakken, og kan erstatte de færdigmonterte om nødvendig.

JUSTERING AV FLEKSJON-UTVIDELSE

A Ape skjuten ved å skyve de to dekslene til siden (bilde H), ta lås-komponenten (bilde I) og sett inn i bytt luugs til ønsket grad av bøyning / forlengelse (bilde L).
B Sett på plass lås-komponenten (bilde I) og skyv de to dekslene mot midten til de „klikker“ på plass (bilde H)

TITTELSE: JUSTERING AV BLOKKEN Ved 0°/10°/20°/30°

C Sett inn forlengelsesklaffen (den med bare et hak) og deretter bøyingsklaffen (den med to hak).
D Hvis du har problemer med å sette inn den andre kilen, må du skrape all maling som er tilstede i vippesædet, eller arkerne hakene i kilen.

FJERNING AV SKULMENE (OM NØYDENDIG)

E Fjern polstringen fra rammen.
F Skru ut skruen som bærer til spennet du vil fjerne, fra innsiden.
G Fjern naglen og spennen.

BRUKSANVISNING FOR PASIENTEN

1 Ape allt Veltorbånd* drag dem gjennom sitt spånne og fäst dem tillfälligt på sig själva.
2 Sett deg med knæet bøjet ca. 30°, placer ortosen på benet och håll ledens miten ca 1-2 cm ovanifr patellas mittpunkt (bild A).
3 Fastspær rem # 1 (bild B og C).
4 Fastspær rem # 2 (bild D).
5 Flytt lederna nedåt ca 1 cm (bild E). Obs: Lederna är placerade bakom det böjda knät eftersom de, när varje rem är fastsatt, rör sig framåt, tills ortosen är korrekt placerad på benet.
6 Be patienten stå opp og fastspær rem # 6 (bild G).
7 Låt patienten stå opp och fäst rem # 1 (bild B og C).
8 Be patienten stå opp og fäst rem # 2 (bild D).
9 Flytt lederna nedåt ca 1 cm (bild E). Obs: Lederna är placerade bakom det böjda knät eftersom de, när varje rem är fastsatt, rör sig framåt, tills ortosen är korrekt placerad på benet.
10 Juster formen så den passer til ortosen i den aktuelle ekstremiteten (bilde M,N), (med hjelp av bøyjern).
11 Det er også mulig å legge til knåeputer i kondyliene for å justere ortosen individuelt.
12 En anatomisk formet kondyulpa er forhindningsmediet på ortosen (innsiden av knæet) og en tynn pute lateral (utenfor knæet).
13 To tykke kondyulpaer og en tynn kondyulpa er inkludert i forpækningen, kan erstatte de færdigmonterte av bøyjern.

ANVÄNDARINSTRUKTION FÖR PASIENTEN

1 Öppna alla Veltorbånd* drag dem från sitt spånne och fäst dem tillfälligt på sig själva.
2 Sätt dig med knät bött ca 30°, placera ortosen på benet och håll ledens miten ca 1-2 cm ovanifr knäskålens mittpunkt (bild A).
3 Fäst bandet # 1 (bild B).
4 Fäst bandet # 2 (bild D).
5 Flytt lederna nedåt ca 1 cm (bild E). Obs: Lederna är monterade bakom det böjda knät eftersom de, när varje rem är fastsatt, rör sig framåt, tills ortosen är korrekt placerad på benet.
6 Be patienten stå upp och fäst rem # 6 (bild G).
7 Låt patienten stå upp och fäst rem # 1 (bild B).
8 Be patienten stå upp och fäst rem # 2 (bild D).
9 Flytt lederna nedåt ca 1 cm (bild E). Obs: Lederna är monterade bakom det böjda knät eftersom de, när varje rem är fastsatt, rör sig framåt, tills ortosen är korrekt placerad på benet.
10 Justera formen så den passar till ortosen i den aktuella extremiteten (bild M,N), (med hjälp av böjarna).
11 Det är också möjligt att lägga till två extra polstringar mot kondylierna för att individuellt anpassa (t.ex. efter att knäledens sårblad har minkat)
12 En anatomisk formad kondyulpa är förhindningsmediet på ortosen (innsidan av knäet) och en tynn pute lateral (utenför knäet).
13 Två tycke kondyulpaer och en tynn kondyulpa ingår i förpackningen, kan ersätta de förmonterade vid behov

- Beskrivelsene og bildene i dette dokument er kun ment for illustrasjonsmessige og kommersielle formål. Orthoservice forbeholder sig retten til å gjøre endringer uten forutgående varsel etter behov.

VÄNLIGST LÄS INSTRUKSIONERNA NØYTE OG TA VARE PÅ DEM

Funktionell kneortose

SAMSVARBEREKLÆRING
Som produsent, ORTHOSERVICE AG, åtar sig fulle ansvar for at dette produktet er en medicinteknisk klasse 1-produkt, produsert i samsvar med kravene i EU direktiv 2017/745 (MDR). Instruksjonene er utarbeidet i tråd med ovennevnte forskrift. De er utarbeidet for å sikre tilstrekkelig og sikker bruk av dette medicintekniske produktet.

VERKJØRE AV MATERIAL
Velcro® er eit registrert varemerke for Velcro Industries B.V.
SAKERHETSFORESKRIFTER
Vi anbefalar at dette produktet ikkje påføres på nogn kroppsdelt som har sår, hvelser eller kuler på grunn av trykket eller kompresjon av underliggande nerver og/eller blodkar. Det anbefales å ikkje stramme produktet for hårt for å unngå overdrevent lokalt trykk eller kompresjon av underliggande nerver og/eller blodkar. Ved teikn for at produktet kan brukast feil, kontakt leges eller ortopedtekniker. Les materialetkomposisjon på innsida av produktets etikett nøggrant. Vi anbefalar ikkje at denne produktet brukast i nærheaden av eit elled eller sterke elektromagnetiske felt. Anvend ikkje produktet i nærheaden av åpen elled eller sterke elektromagnetiske felt. Ikke påfør ved direkte kontakt med åpne sår.

ADVARSEL
Det anbefales at dette produkt, som er designet for spesifikke indikasjoner som nevnt nedenfor, forskrives av en lege eller fysioterapeut og påføres av en ortopedtekniker i linje med brukers behov. For å sikre effektivitet, toleranse og riktig funksjon må påfæringen utføres med største forsiktighet. Ikke endre på innstillingene som er gjort av lege, fysioterapeut eller ortopedtekniker. Tilvareneres ansvar forfaller ved ulagelig anvændning eller anpassning. Produktet er ikke godkjent for bruk hos barn. Ortoosen anføres oppassende, avsløpper sig tilvarekaren allt ansvar for reglene av medicintekniska produkter. För personliga ändamål, ändrad hudkontakt kan skapa rodnad och irritation. Skulle det uppstå smärta, hevelse, kuler eller andra reaktioner, må du kontakta legen din umiddelbart. Ved spesielle alvorlige problemer må du også rapportere forholdet til produsenten og til relevant myndighet. Effektiviteten til dette ortopediske produktet er endast garantert når alla komponentene brukes korrekt.

MÅTTABELL / STORLESE

Artikkel	REF.33040	S	M	L	XL	XXL
Størrelse av knæet. Måt 15 cm over midten av patella cm	39/47	47/53	53/60	60/67	67/75	
Lengde cm	40	40	40	40	40	40

Farge: svart - Skriv inn høyre eller venstre

VEDLIKEHOLD

☒ Ikke blek ☒ Ingen kjemisk rengjøring
☒ Stryk ikke ☒ Ikke tørketrommel

☒ Vaskesøvnings: Rengjør med hjelp av en torka med ljummet vann og mildt vaskemiddel. Tørk av med en tørt klud
☒ Polstring: Tag bort polstringen og rengjør det i ljummet vann med mildt vaskemiddel. Lufttørking.
☒ Skötsel: Rengör regelbundet inställningar för säker passform
☒ Kassa inte produktet eller någon av dess komponenter i naturen
☒ Kontakta en ortopedisk ingenjör för å bytte ut slitte deler

INDIKASJONER

• Ustabilitet og brudd på ACL, MCL, LCL, PCL eller kombinert ustabilitet
• Alvorlig ustabilitet i knæledet, traumatiskt knæled eller degenerativ
• Pre / postoperativ behandling, trauma, operativ rehabilitering eller konservativ behandling av de tidligere nevnte skadene
• Beskyttelse av ledånd under aktivitet

KONTRAINDIKASJONER

Følgelig ingen kjent

EGENSKAPER OG MATERIAL

• Ny anatomisk design som tilpasser seg perfekt til knæleddet
• Innovativ ramme laget av en spesiell aluminiumlegering, lett og stabil, formbar (for enkel formning ved lært og legd), mått svar, hard fargelack
• Nytt stopper laget av spesiell, fleksibel polymer med antirrotasjonssystem, der letter påfæring og tilpasser sig knoglen, kan fjernes hver for seg
• Ny, todelt tetningsstøp med polyurea för enkel og optimal påfæring. Kan fjernes individuelt, hvis det er nødvendig
• Polstring på stropper er laget med MTP-skum med velourbelegg, sømøs og uten slidpunktter mot huden
• Den nye polycyentriske CLICK-CLACK-skjuten kan enkelt justeres ved hjelp av hælser og UDEN behovet for værktøy: Forlengelse: 0° - 10° - 20° - 30° - 40° - 45° - 50° - 60° - 75° - 90°; Lås: 0° - 10° - 20° - 30° - 40° - 45° - 50° - 60° - 75° - 90°
• En anatomisk formet pude til den mediale kondyle er forundretet, giver god komfort og optimal stabilitet
• To sett med utskiftbare kondyulper i forskjellige tykkelse muliggjør enkel justering (f.eks. etter at hevelsen i rammen reduseres eller når den nødvendige tykkelsen er oppnådd)
• Innvendig polstring av rammen er sikret med flette, sveisde trykkpinner eller justering. Fjernet for eksempel for rengjøring. Sikkerhet og hveduellig dekel er laget av multi-grp materiale.

BEVISINSTRUKSJONER

INSTRUKSJONER FOR LEGEN / ORTOPEDISKE INGENJÖR
1 Ape alle Veltorbånd* trek dem gjennom et spenn og fest dem midlertidig til seg selv.
2 Lad patienten sidade med knæet bøjet ca. 30°, placer ortosen på benet, og hold midten af ledet ca. 1-2 cm over midten af patellen (bilde A).
3 Fastspær rem # 1 (billeder B og C).
4 Fastspær rem # 2 (bilde D).
5 Flytt lededne ned ca. 1 cm (bilde E). Merk: Leddene er plassert bak det bøjede knæ, fordi når hver strop er festet, bevæger de seg frem til ortosen og fastspær på benet.
6 Be patienten stå opp og fastspær rem # 6 (bilde G).
7 Forsikre deg om at kondylobellegene sitter tett rundt skjuten.
8 Kontroller at de harde delene over lårene og det som er tett over musklene uten å forårsake ubehag.
9 Sitt på et bord og juster knæet til midten av knæet (bilde H).
10 Juster formen så den passer til ortosen i den aktuelle ekstremiteten (bilde M,N), (ved hjelp av et bøyjern).
11 Det er også mulig å legge til ekstra polstring i kondyliene for å justere ortosen individuelt.
12 En anatomisk formet kondyulpe er forhindringsmediet på ortosen (innsiden av knæet) og en tynn pute lateral (utenfor knæet).
13 To tykke kondyulper og en tynn kondyulpe er inkludert i pakken, og kan erstatte de færdigmonterte om nødvendig.

JUSTERING AV FLEKSJON-UTVIDELSE

A Ape skjuten ved å skyve de to dekslene til siden (bilde H), ta lås-komponenten (bilde I) og sett inn i bytt luugs til ønsket grad av bøyning / forlengelse (bilde L).
B Sett på plass lås-komponenten (bilde I) og skyv de to dekslene mot midten til de „klikker“ på plass (bilde H)

TITTELSE: JUSTERING AV BLOKKEN Ved 0°/10°/20°/30°

C Sett inn forlengelsesklaffen (den med bare et hak) og deretter bøyingsklaffen (den med to hak).
D Hvis du har problemer med å sette inn den andre kilen, må du skrape all maling som er tilstede i vippesædet, eller arkerne hakene i kilen.

FJERNING AV SKULMENE (OM NØYDENDIG)

E Fjern polstringen fra rammen.
F Skru ut skruen som bærer til spennet du vil fjerne, fra innsiden.
G Fjern naglen og spennen.

BRUKSANVISNING FOR PASIENTEN

1 Ape allt Veltorbånd* drag dem gjennom sitt spånne og fäst dem tillfälligt på sig själva.
2 Sett deg med knæet bøjet ca. 30°, placera ortosen på benet och håll ledens miten ca 1-2 cm over midten av knäskålens mittpunkt (bild A).
3 Fastspær rem # 1 (bild B).
4 Fastspær rem # 2 (bild D).
5 Flytt lederna nedåt ca 1 cm (bild E). Merk: Leddene är placerat bak det böjda knä, fordi när hver strop er festet, bevæger de seg frem til ortosen er riktig plassert på benet.
6 Be patienten stå opp og fastspær rem # 6 (bilde G).
7 Låt patienten stå opp och fäst rem # 1 (bild B og C).
8 Be patienten stå opp och fäst rem # 2 (bild D).
9 Flytt lederna nedåt ca 1 cm (bild E). Obs: Lederna är monterade bakom det böjda knät eftersom de, när varje strop er festet, bevæger de seg frem til ortosen er riktig plassert på benet.
10 Juster formen så den passer til ortosen i den aktuelle ekstremiteten (bilde M,N), (med hjelp av bøyjern).
11 Det er også mulig å legge til knåeputer i kondyliene for å justere ortosen individuelt.
12 En anatomisk formet kondyulpa er forhindningsmediet på ortosen (innsiden av knæet) og en tynn pute lateral (utenfor knæet).
13 To tykke kondyulpaer og en tynn kondyulpe er inkludert i pakken, og kan erstatte de færdigmonterte om nødvendig.

ANVÄNDARINSTRUKTION FÖR PASIENTEN

1 Öppna alla Veltorbånd* drag dem från sitt spånne och fäst dem tillfälligt på sig själva.
2 Sätt dig med knät bött ca 30°, placera ortosen på benet och håll ledens miten ca 1-2 cm ovanifr knäskålens mittpunkt (bild A).
3 Fäst bandet # 1 (bild B).
4 Fäst bandet # 2 (bild D).
5 Flytt lederna nedåt ca 1 cm (bild E). Merk: Leddene är placerat bak det böjda knä, fordi när hver strop er festet, bevæger de seg frem til ortosen er riktig plassert på benet.
6 Be patienten stå opp og fastspær rem # 6 (bilde G).
7 Låt patienten stå opp och fäst rem # 1 (bild B og C).
8 Be patienten stå opp och fäst rem # 2 (bild D).
9 Flytt lederna nedåt ca 1 cm (bild E). Obs: Leddene är monterade bakom det böjda knät eftersom de, när varje strop er festet, bevæger de seg frem til ortosen er riktig plassert på benet.
10 Justera formen så den passer til ortosen i den aktuelle ekstremiteten (bilde M,N), (med hjelp av bøyjern).
11 Det er også mulig å legge til knåeputer i kondyliene for å justere ortosen individuelt.
12 En anatomisk formet kondyulpa er forhindningsmediet på ortosen (innsiden av knæet) og en tynn pute lateral (utenfor knæet).
13 To tykke kondyulpaer og en tynn kondyulpe er inkludert i pakken, og kan erstatte de færdigmonterte om nødvendig.

- Beskrivelsene og bilderne i dette dokument er kun ment for illustrasjonsmessige og kommersielle formål. Orthoservice forbeholder sig retten til å gjøre endringer uten forutgående varsel etter behov.

VÄNLIGST LÄS INSTRUKTIONERNA OMHYGGELIGT OG GEM DEM

Funktionell kneortose

OVERENSSTEMMELSESKLÆRING
Som produsent, ORTHOSERVICE AG, åtar sig fulde ansvar for, at dette produkt er en medicinteknisk klasse 1-produkt, som er fremstillet i overensstemmelse med kravene i EU direktiv 2017/745 (MDR). Instruksjonene er utarbeidet i tråd med ovennevnte bekendtgørelse. De er lavet for at sikre tilstrækkelig og sikker anvendelse af dette medicintekniske produkt.

VERKJØRE AV MATERIALER
Velcro® er et registreret varemærke tilhørende Velcro Industries B.V.
SAKERHETSFORESKRIFTER
Vi anbefaler at dette produktet ikke påføres på nogen kroppsdelt, som har sår, er hævet eller har blødd. Det anbefales ikke at spænde produktet for hårdt for at undgå, lokalt tryk eller kompression af de underliggende nerver og/eller blodkar. Hvis du er i tvivl om, hvordan du skal bruge produktet, så kontakt en læge, fysioterapeut eller ortopedtekniker. Læs materialetkompositionen på indersiden af produktets etiket nøje. Vi anbefaler ikke at anvende produktet i nærheden af åben elled eller stærke elektromagnetiske felter.

ADVARSEL
Det anbefales, at dette produkt, som er konstrueret til specifikke indikationer i henhold til nedenstående, ordineres af en læge eller fysioterapeut og anvendes af ortopedtekniker i overensstemmelse med brugers behov. For at sikre effektivitet, toleranse og korrekt funktion skal produktet anvendes med yderste omhu. Du må ikke ændre de indstillinger, der er foretaget ved produktens oprindelige indstillinger. Producentens ansvar bortfalder i tilfælde af forkert brug eller tilpasning. Ortoosen skal kun bærtes af en bruger. Hvis ortosen anvendes uhensigtsmæssigt, fraskriver producenten sig ethvert ansvar for reglene for medicintekniske produkter. For overselsomme personer kan direkte kontakt med huden forårsage rødme og irritation. Skulle det opstå smerte, hevelse, kuler eller andre reaktioner, må du kontakte legen din umiddelbart. Ved spesielle alvorlige problemer må du også rapportere forholdet til producenten samt til den relevante myndighed. Effektiviteten til dette ortopedtekniske produkt er kun garanteret, når alle komponenter anvendes korrekt.

MÅLTABEL / STORLESE

Artikkel	REF.33040	S	M	L	XL	XXL
Størrelse af knæet. Måt 15 cm over centrum af patella cm	39/47	47/53	53/60	60/67	67/75	
Længde cm	40	40	40	40	40	40

Farve: sort - Indtast højre eller venstre

VEDLIKEHOLD

☒ Ikke blek ☒ Ingen kemisk rengjøring
☒ Stryk ikke ☒ Ikke tørretumbler

☒ Vaskesøvnings: Rengør med en klud med ljummet vand og mildt rengøringsmiddel. Tør af med en tørt klud
☒ Polstring: Fjern polstringen og rengør den i ljummet vand med mildt rengøringsmiddel. Lufttørking.
☒ Skötsel: Rengör regelbundet inställningar för säker passform
☒ Kassa inte produktet eller någon av dess komponenter i naturen
☒ Kontakta en badgäst för att utskifte slitte deler

INDIKASJONER

• Ustabilitet og rupturer på ACL, MCL, LCL, PCL eller kombinert ustabilitet
• Alvorlig ustabilitet i knæleddet, traumatiskt knæled eller degenerativ
• Pre / postoperativ behandling, trauma, operativ rehabilitering eller konservativ trauma årstøtåna
• Beskyttelse af ledånd under aktivitet

KONTRAINDIKASJONER

Pasik nav zinamns.

EGENSKAPER OG MATERIAL

• Ny anatomisk design, der tilpasser sig perfekt til knæleddet
• Innovativ ramme lavet af en speciell aluminiumlegering, lett og stabil, formbar (til let formning ved lært og læg), mått svar, hård fargelack
• Nytt stopper laget av spesiell, fleksibel polymer med antirrotasjonssystem, der letter påfæring og tilpasser sig knoglen, kan fjernes individuelt
• Ny, todelt tetningsstøp med polyurea för enkel og optimal anvendelse. Kan fjernes individuelt, hvis det er nødvendigt
• Polstring på stropper er laget med MTP-skum med velourbelegg, sømøs og uten slidpunktter mot huden
• Den nye polycyentriske CLICK-CLACK-skjuten kan enkelt justeres ved hjelp av hælser og UDEN behovet for værktøy: Forlengelse: 0° - 10° - 20° - 30° - 40° - 45° - 50° - 60° - 75° - 90°; Lås: 0° - 10° - 20° - 30° - 40° - 45° - 50° - 60° - 75° - 90°
• En anatomisk formet pude til den mediale kondyle er forundretet, giver god komfort og optimal stabilitet
• To sett med utskiftbare kondyulper i forskjellige tykkelse muliggjør enkel justering (f.eks. etter at hevelsen i rammen reduseres eller når den nødvendige tykkelsen er oppnådd)
• Innvendig polstring av rammen er sikret med flette, sveisde trykkpinner eller justering. Fjernet for eksempel til rengjøring. Antiskid og hveduellig betrek er laget av materiale med fire greb. INSTRUKTIONER

INSTRUKTIONER TIL LÆGEN / ORTOPEDISKE INGENJÖR

1 Åbn hele Veltorbånd* trak det ud af det spændte og fastgør dem midlertidigt til sig selv.
2 Lad patienten sidade med knæet bøjet ca. 30°, placer ortosen på benet, og hold midten af ledet ca. 1-2 cm over midten af patellen (bilde A).
3 Fastspær rem # 1 (billeder B og C).
4 Fastspær rem # 2 (bilde D).
5 Flyt lededne ned ca. 1 cm (bilde E). Bemærk: Leddene er placeret bag det bøjede knæ, fordi når hver rem er fastgjort, bevæger de sig fremad, indtil ortosen er korrekt på benet.
6 Fastspær stropper # 3 til # 5 i numerisk rækkefølge (billeder F).
7 Søg for, at patienten rejser sig, og fastspær rem # 6 (billeder G).
8 Bed patienten om at gå og bøj knæet.
9 Sørg for, at kondyulperne er lætete mod knæleddet, og at de hårde delene over lårene og det er tæt over musklene uden at forårsage ubehag.
10 Juster formen så den passer til ortosen i den pågældende ekstremiteten (billeder M,N), (ved hjælp af et bøjningsjern).
11 Det er også muligt at lægge til ekstra polstring i kondyliene for at justere ortosen individuelt.
12 En anatomisk formet kondyulpe er forhindringsmediet på ortosen (innsiden af knæet) og en tynn pute lateral (utenfor knæet).
13 To tykke kondyulper og en tynn kondyulpe er inkluderet i pakken, og kan erstatte de færdigmonterede, hvis det er nødvendigt.

JUSTERING AF FLEKSJON-UTVIDELSE

A Åbn samlingen ved at skubbe de to deksler til siden (billeder H), fjern lås-komponenten (billeder I) og indsæt / udskift lugs til den ønskede grad af bøjning / forlængelse (billeder L).
B Udskift lås-komponenten (billeder I) og skub de to deksler mod midten, indtil de sikkert „klikker“ på plads (billeder H)

TITTELSE: AJUSTERING AF BLOKKEN Ved 0°/10°/20°/30°

C Indsæt forlængerkaffen først (den med bare et hak) og derefter bøjningsklaffen (den med to hak).
D Hvis du har problemer med at indsætte den anden kil, skal du forsøge maling, der er til stede i vippesædet, eller arkerne hakene i kilen.

FJERNELSE AF SKULMENE (OM NØYDENDIG)

E Fjern polstringen fra rammen.
F Skru skruen, der hæver til det spænde, du vil fjerne, indfra ud.
G Fjern nitten og spændet.

BRUGERVEJLEDNING TIL PASIENTEN

1 Åbn alle Veltorbånd* trak dem gennem deres spænd og fastgør dem midlertidigt til sig selv.
2 Sid med knæet bøjet ca. 30°, placer ortosen på benet, og hold midten af ledet ca. 1-2 cm over midten af knæskålen (billeder A).
3 Fastspær rem # 1 (billeder B).
4 Fastspær rem # 2 (billeder D).
5 Skyv lededne ned ca. 1 cm (billeder E). Bemærk: Leddene er placeret bag det bøjede knæ, fordi når hver rem er fastgjort, bevæger de sig fremad, indtil ortosen er placeret korrekt på benet.
6 Fastspær stropper # 3 til # 5 i numerisk rækkefølge (billeder F).
7 Søg for, og fastspær rem # 6 (billeder G).
8 Bed patienten om at gå og bøj knæet.
9 Sørg for, at kondyulperne er lætete mod knæleddet, og at de hårde delene over lårene og det er tæt over musklene uden at give ubehag.

ANVÄNDARINSTRUKTION FÖR PASIENTEN

